

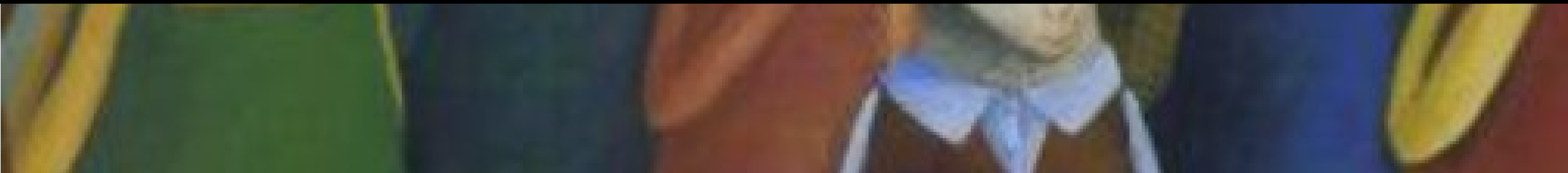


# Portugalština II

Aula 8

3 de Maio 2021

ou... um dia cheio de exceções



# 5 de Maio: Dia Mundial da Língua Portuguesa

---

- O que posso seguir?
- Portugalské centrum v Praze:  
<https://institutocamoes-praga.cz/kulturni-program-portugalstiny/den-cplp/>
- Neklidné vody portugalského filmu na DaFilms:

<https://www.facebook.com/events/986043292148199>

- Portugalský inštitút:  
[https://www.facebook.com/portugalskyinstitut/?ref=page\\_internal](https://www.facebook.com/portugalskyinstitut/?ref=page_internal)



# Complete os verbos no pretérito perfeito

Eu	<b>acabei</b>			<b>vi</b>	
Tu					
Ele, Ela, Você		<b>partiu</b>			
Nós					<b>fomos</b>
Eles, Elas, Vocês			<b>trouxeram</b>		
preklad					

# Na residência de estudantes

---

*Ilse:* - Ó Roberto, já fizeste o exame de história?

*Roberto:* - Ainda não o fiz. Vou fazê-lo amanhã.

*Ilse:* - Eu tentei fazê-lo ontem, mas não tive sorte. Fiquei muito nervosa e não me lembrei de nada.

*Roberto:* - O que é que o professor te perguntou?

*Ilse:* - Perguntou-me várias coisas da história moderna portuguesa e eu não tive tempo de estudá-la toda. A Mary chumbou também.

*Roberto:* - Não faz mal. Eu dominó muito bem o tema e estou disposto a ajudar-vos.<sup>1)</sup>

*Ilse:* - Está bem. Então vamos encontrar-nos amanhã de manhã na biblioteca. A Mary certamente vai estar interessada também. Vou telefonar-lhe à noite. Como já não há aulas, não a encontro na Faculdade.

*Roberto:* - De acordo.



# Verbo estar

- Estar interessado **em** alguma coisa (ou alguém)

*Estou interessada em visitar uma galeria de arte em Lisboa.*

- Estar disposto **a** fazer alguma coisa.

*Estou disposto em lutar pelos direitos humanos.*

- Estar de acordo **com** alguma coisa (ou alguém)

*Não estou de acordo com nada do que diz o presidente Bolsonaro.*

## **1. Stahování zájmen**

Stojí-li v portugalštině vedle sebe předmět přímý i nepřímý vyjádřený zájmenem, tvary se stahují v jeden tvar, který stojí v pravidelném postavení za slovesem a spojuje se s ním spojovací čárkou. Předmět nepřímý (v češtině 3. pád) stojí vždy na prvním místě.

**me + o, a, os, as → mo, ma, mos, mas**

**te + o, a, os, as → to, ta, tos, tas**

**lhe + o, a, os, as → lho, lha, lhos, lhas**

**nos + o, a, os, as → no-lo, no-la, no-los, no-las**

**vos + o, a, os, as → vo-lo, vo-la, vo-los, vo-las**

**lhes + o, a, os, as → lho, lha, lhos, lhas**

Ofereço o livro ao Paulo.

Ofereço-**lhe** o livro.

Ofereço-**o** ao Paulo.

Ofereço-**lho**.

Trazem-**nos** o vinho.

Trazem-**no-lo**.

Trazem-**nos** a carta

Trazem-**no-la**.

Pago-**te** o café.

Pago-**o**.

Pago-**to**.

Digo a verdade aos amigos.

Digo-**a** aos amigos.

Digo-**lhes** a verdade.

Digo-**lha**.

## 2. Změny slovesných tvarů a zájmen

### a) Změny slovesných tvarů zakončených na -r, -s, -z

Následuje-li po slovesném tvaru zakončeném na -r, -s, -z předmět přímý **o, a, os, as**, odpadá koncová souhláska u slovesného tvaru a zájmeno se mění na **lo, la, los, las**:

**comprar + o → comprá-lo**

**fazer + o → fazê-lo**

**abrir + o → abri-lo**

**compras + a → compra-la**

**fazes + a → faze-la**

**abris + a → abri-la**

**faz + os → fá-los**

**traz + os → trá-los**

**diz + os → di-los**

**faz + as → fá-las**

**traz + as → trá-las**

**diz + as → di-las**

Pozor tedy na rozdíl mezi tvary **comprá-lo** *koupit to (ho)* a **compra-lo** *kupuješ to (ho)*.



**b) Změny u sloves zakončených na -m a na nosovou dvojhlásku**

Končí-li slovesný tvar na souhlásku **-m** nebo na **nosovou dvojhlásku**, slovesné zakončení zůstává beze změny a předmětová zájmena odpovídající v češtině 4. pádu **o, a, os, as** se mění na tvary **no, na, nos, nas**.

**encontram + a = encontram-na**

**Encontram-na todos os dias.**

*Potkávají ji každý den.*

**fazem + o = fazem-no**

**Fazem-no muito bem.**

*Dělají to velmi dobře.*

■ **2. Nahrade zájmeny předmět přímý i nepřímý.**

1. Recomendaram o prato à Maria.
2. O professor perguntou muitas coisas aos alunos.
3. Dissemos muitas coisas aos nossos professores.
4. Fiz um café ao Roberto.
5. Já trouxeste a comida às gatas?
6. Ainda não nos prepararam a feijoada.
7. Comprei várias especiarias para os meus amigos portugueses.
8. O Pedro ofereceu finalmente umas flores à Eva.
9. Prometeu trazer chocolate às amigas.

# Pozícia zámen 3. a 4. pádu

---

[https://docs.google.com/document/d/1jljF9cMpi\\_mEtqbHbnHazDMGmg\\_JTrM7qyOJGsU9cHQs/edit#heading=h.pthjyornxopr](https://docs.google.com/document/d/1jljF9cMpi_mEtqbHbnHazDMGmg_JTrM7qyOJGsU9cHQs/edit#heading=h.pthjyornxopr)



a) stojí-li slovesný tvar po záporné částici

*Não te digo nada.*

*Não a encontro.*

*Nada me trouxe.*

b) je-li věta uvozena tázací částicí

*Como se chama?*

*Quando os encontras?*

*Quanto nos pagam?*

c) stojí-li před slovesným tvarem příslovce

*Também te conhece.*

*Ainda nos encontramos.*

*Já lhe telefonei.*

d) ve vedlejší větě po předložce nebo po spojce

*Não* není pravidlo tak přísné, zájmenný tvar může stát i za slovesem.

*Diz que a encontra todos os dias.*

*Tens medo de a conhecer?*

*Tens medo de conhecê-la?*

■ **1. Nahradte předmět zájmenem.**

1. Já beberam a aguardente de ameixa?
2. Encontrei os amigos ontem.
3. Agradeceste ao Paulo o presente?
4. O empregado trouxe os cafés?
5. Disseste tudo à Marina?
6. Acompanhei a Eva ao hotel.
7. Comeste a sopa?
8. Não fizeram os exercícios.

■ **3. Nahrďte předmět zájmenem. Pozor na pravopisné zmeny.**

1. Quero ajudar o Pedro. 2. Quando vais trazer os teus amigos à nossa casa? 3. Compras o livro? 4. Vou comprar uma casa nova. 5. Fazes a comida? 6. Disse-nos a verdade. 7. Podes comparar os dois textos? 8. Eles protegem sempre os amigos. 9. Oferecem-nos o livro. 10. Vou fazer o jantar já. 11. Abres a garrafa do vinho? 12. Deixaram uma mensagem.

### 9. Přeložte do portugalštiny.

1. Můžeš mi, prosím tě, pomoci?
2. Neměla jsem štěstí a neudělala jsem zkoušku.
3. Sejdeme se zítra odpoledne v knihovně?
4. Souhlasím.
5. Ptal jsem se tě na různé věci, ale já jsem si na nic nevzpomněla.
6. Pokusím se ti večer zatelefonovat.
7. Petr je vždy ochotný pomáhat svým přátelům.
8. Jelikož neměl čas, nemohl přijít.
9. Ovládáš dobře portugalštinu?
10. Ne, ale snažím se ji hodně studovat.

- Como se chama o casal conhecido como «Romeo e Julieta de Portugal»?



- Em que ano Angola se tornou independente?

- Há quantos anos a barbie foi inventada?

- Onde foi a última Conferência sobre o futuro da Europa? E quando?

Quem é neste  
meme?



Todas as ilustrações:

- 
- Vieram da ilustradora  
**TERESA LIMA**

[https://www.goodreads.com/author/show/3356963.Teresa\\_Lima](https://www.goodreads.com/author/show/3356963.Teresa_Lima)

